



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

12.10.2026**09:30****507****GEGENSTAND:****OGGETTO:**

KONVENTION "STRASSENSALZ - VIERTE AUSGABE - LOS 2: NATRIUMCHLORID - STEINSALZ - LOSE FÜR LAGERPLÄTZE", CIG B83C445181, DER AGENTUR FÜR DIE VERFAHREN UND DIE AUFSICHT IM BEREICH ÖFFENTLICHE BAU-, DIENSTLEISTUNGS- UND LIEFERAUFTRÄGE: ZUSATZBESTELLUNG

CONVENZIONE "SALE STRADALE - ED. 4 - LOTTO 2 - CLORURO DI SODIO - SALGEMMA - SFUSO PER DEPOSITI", CIG B83C445181, DELL'AGENZIA PER I PROCEDIMENTI E LA VIGILANZA IN MATERIA DI CONTRATTI PUBBLICI DI LAVORI, SERVIZI E FORNITURE: ORDINE AGGIUNTIVO

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Lukas Steiner

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustific.	abw. unentsch. ass. ingiustific.

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signore

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

KONVENTION "STRASSENSALZ - VIERTE AUSGABE - LOS 2: NATRIUMCHLORID - STEINSALZ - LOSE FÜR LAGERPLÄTZE", CIG B83C445181, DER AGENTUR FÜR DIE VERFAHREN UND DIE AUFSICHT IM BEREICH ÖFFENTLICHE BAU-, DIENSTLEISTUNGS- UND LIEFERAUFTRÄGE: ZUSATZBESTELLUNG

Vorausgeschickt dass,

dass es notwendig ist Natriumchlorid, Steinsalz, lose für Lagerplätze, für den Winterdienst im Winter 2026/2027 anzukaufen;

nach Einsichtnahme in den Art. 26 des Gesetzes vom 23.12.1999, Nr. 488 und die Art. 58 und 59 des Gesetzes vom 23.12.2000, Nr. 388, welche die Ankäufe der öffentlichen Verwaltungen regeln;

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 76 vom 09.02.2026, mit dem die Genehmigung zum Beitritt zur Konvention „Straßensalz – Vierte Ausgabe - Los 2: Natriumchlorid – Steinsalz – Lose für Lagerplätze“, abgeschlossen zwischen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge und der Firma Intercom Dr. Leitner GmbH aus Freienfeld erteilt wurde;

für erforderlich erachtet, eine weitere Bestellung von Straßensalz vorzunehmen;

nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002,

nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 und in das Lgs.D. Nr. 50 vom 18.04.2016, alle in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *fpU2df8rLfjINlxrK4iIR/TDOFxet1xHX9EYegFoFoI=*;

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *YTxEaof31abIRC8vBge+9npvVSvA6YHeB9Is4GKRnfs=*;

Oggetto:

CONVENZIONE "SALE STRADALE - ED. 4 - LOTTO 2 - CLORURO DI SODIO - SALGEMMA - SFUSO PER DEPOSITI", CIG B83C445181, DELL'AGENZIA PER I PROCEDIMENTI E LA VIGILANZA IN MATERIA DI CONTRATTI PUBBLICI DI LAVORI, SERVIZI E FORNITURE: ORDINE AGGIUNTIVO

Premesso che,

che è necessario acquistare cloruro di sodio, salgemma, sfuso per depositi, per il servizio invernale 2026/2027;

visto l'art. 26 della Legge del 23/12/1999, n. 488 e gli art. 58 e 59 della Legge 23/12/2000, n. 388, disciplinanti gli acquisti delle pubbliche amministrazioni;

vista la delibera della giunta Comunale n. 570 del 17/11/2025, con la quale è stata approvata l'adesione alla convenzione "Sale stradale - Ed.4 - Lotto 2: cloruro di sodio – salgemma – sfuso per depositi", stipulata fra l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e la ditta Intercom Dr. Leitner S.r.l. di Campo di Trens;

ritenuto necessario effettuare un ulteriore ordine di sale stradale;

ritenuto necessario aderire alla convenzione dell'Agenzia di cui sopra, attiva fino al 16/01/2026;

visti la L.P. n. 16 del 17/12/2015 ed il D.Lgs. n. 50 del 18/04/2016, tutti nel testo vigente;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *fpU2df8rLfjINlxrK4iIR/TDOFxet1xHX9EYegFoFoI=*;

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *YTxEaof31abIRC8vBge+9npvVSvA6YHeB9Is4GKRnfs=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

- 1) über die Konvention „Straßensalz – Vierte Ausgabe - Los 2: Natriumchlorid – Steinsalz – Lose für Lagerplätze“, abgeschlossen zwischen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge und der Firma Intercom Dr. Leitner GmbH aus Freienfeld, gültig bis zum 26.01.2030 bzw. bis zum Auslaufen der bestehenden Konvention, CIG B83C445181, die Lieferung von Natriumchlorid lose für Lagerplätze und zwar für 8.177,40 € zu beauftragen;
- 2) somit die Firma Intercom Dr. Leitner GmbH aus Freienfeld, mit der Lieferung von Natriumchlorid lose für Lagerplätze zu beauftragen;
- 3) die geschuldeten Beträge nach Überprüfung der Lieferung sowie nach Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnungen zu liquidieren;
- 4) die aus diesem Beschluss sich ergebenden Ausgaben von 8.177,40 € zuzüglich 22% MwSt. Euro, folgendermaßen dem Haushaltsvoranschlag des jeweiligen Bezugsjahres anzulasten:

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti su 5 presenti e votanti

- 1) Incaricare in base alle convenzione “Sale stradale - Ed.4 - Lotto 2: cloruro di sodio – salgemma – sfuso per depositi“, stipulata fra l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e la ditta Intercom Dr. Leitner S.r.l. di Campo di Trens, attiva fino al 26/01/2030 rispettivamente fino alla scadenza della convenzione esistente, CIG B83C445181, per l'importo di 8.177,40 € ;
- 2) di affidare, conseguentemente, alla ditta Intercom Dr. Leitner S.r.l. di Campo di Trens, la fornitura di cloruro sfuso per depositi;
- 3) di liquidare gli importi dovuti previa controllo della fornitura nonché dopo la presentazione delle regolari fatture;
- 4) di imputare le spese derivanti dalla presente delibera, di 8.177,40 € più 22% d'Iva , come segue al bilancio di previsione del relativo anno di riferimento:

Sonstige Verbrauchsgüter		Altri beni di consumo	
Kontenplan	10051.03.10200	Piano finanziario	
Artikel		Articolo	
Jahr	2026	Anno	
Gesamtsumme	9.976,43 €	Totale	

CIG: BD566B2EAE

CUP: ---

- 5) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

- 5) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale